

FISKETS GANG

Utgitt av Fiskeridirektøren

Kun hvis kilde oppgis er ettertrykk fra „Fiskets Gang“ tillatt.

43. årg.

Bergen, Torsdag 31. oktober 1957

Nr. 44

Abonnement kr. 20.00 pr. år tegnes ved alle postanstalter og på Fiskeridirektørens kontor. Utlandet: Til Danmark, Sverige og Island kr. 20.00, ellers kr. 26.00 pr. år.

Annonsepris: Pristariff fåes ved henvendelse til Fiskeridirektørens kontor. „Fiskets Gang“s telefon 30300. Postgiro nr. 691 81. Telegramadresse: „Fiskenytt“.

Fiskerioversikt for uken som endte 26. oktober 1957

Det var dårlige værforhold langs sør- og vestkysten og i visse strøk av Nord-Norge. Finnmark hadde bra vær og har nå også bra torsk- og hysefiske for Båtsfjord og Vardø. Også Troms hadde bra fiske, mens forholdene i Vesterålen lå mindre bra tilrette. Det er fortsatt god tilgang på levende rusetorsk. Langs Mørekysten og Vestlandet ellers ble det bare delvise driftsdager og lite fiske. Pigghåen er imidlertid kommet til kysten nå og gjorde seg gjeldende i fiskeomsetningen i Sogn og Fjordane. Makrellfisket var smått, likadan rekefisket. Det foregår et forholdsvis godt sildefiske på Nordmøre og likadan endel fiske på Helgeland og i Troms. Brislingfisket ga endel fangster i Sogn og Fjordane.

Fisket i Finnmark:

En forholdsvis stor flåte er samlet i Båtsfjord og Vardø, hvorfra det drives bra bankfiske nå. Fylkets samlede ukefangst ble 2510 tonn mot 1868 tonn uken før. Av fangsten nevnes 1252 tonn torsk, 831 tonn hyse, 289 tonn sei, 7,1 tonn brosme, 17,3 tonn kveite, 12,9 tonn flyndre, 15,1 tonn steinbit, 62,5 tonn uer og 26,2 tonn blåkveite.

Fisket i Troms ga ukefangst på 528 tonn mot 288 tonn uken før. Av fisken nevnes 238 tonn torsk, 98 tonn sei, 42 tonn brosme, 121 tonn hyse, 7,2 tonn kveite, 13,2 tonn uer, noen småpartier annen fisk samt 8,3 tonn reker.

Vesterålen:

Fra Andenes meldes det om heller smått fiske. Årsaken synes først og fremst å være at seien går oppe i sjøen i sild. Det opplyses at det i uken ble innbrakt 63 tonn sei samt litt torsk, hyse og annen

fisk — tilsammen ca. 66 tonn. Fra Bø meldes det at seifisket var omrent totalhindret på grunn av dårlig vær. Ukepartiet ble 8 tonn.

Levendefisk:

Fra Norges Levendefisklags distrikt ble det i uken ført til Trondheim 32 tonn lev. torsk, til Bergen 41 tonn og Oslo pr. 4 brønnbåter 60 tonn. Bergen mottok dessuten fra Sogn og Fjordane 13 tonn lev. småsei, fra Hordaland 1 tonn lev. torsk og 12 tonn lev. småsei.

Bankfisket, kystfisket:

Fra Møre og Romsdal meldes det om et par delvise driftsdager i kystfarvann. Nordmøre hadde av ferskfisk 25,3 tonn og Sunnmøre og Romsdal hadde 95,3 tonn. Førstnevnte distrikt hadde blant annet 2,4 tonn torsk, 11,5 tonn sei, 2,1 tonn lange, 3 tonn brosme, 3,8 tonn hyse, 2,2 tonn hå. Sistnevnte distrikt hadde 9,5 tonn torsk, 8 tonn lange og brosme,

41 tonn hyse, 5 tonn kveite, 5 tonn skate, 16 tonn hå samt en del skalldyr.

Sogn og Fjordane:

Det ble et par delvise driftsdager i kystfarvann, hvor det nå er kommet pigghå. Samlet ukefangst ble på 133,5 tonn, hvorav 1 tonn torsk, 3 tonn lange og brosme, 2,7 tonn hyse samt 126,6 tonn pigghå. Av håen ble 78,6 tonn fisket ved kysten, mens 48 tonn — en fangst — var fra Shetland.

Hordaland:

Ukefangsten ble 34 tonn, hvorav omtalte 13 tonn levende fisk, dessuten 1 tonn sløyd sei og lir, 3 tonn småsei til dyrefør, 1 tonn hyse, 1 tonn lange og brosme samt 15 tonn kystfanget hå.

Rogaland hadde 80 tonn fisk.

Skagerakkysten hadde bare 40 tonn fjordfisk og dessuten 7 tonn fjordsild.

Fjordfisk (Oslofjorden) hadde i uken 7 tonn fisk av vanlige slag og dessuten 80 tonn spir, som ble solgt til hermetikk. Spiren ble tatt på Indre Oslofjord og faller utenom Norges Makrelllags omsetningsrettigheter.

Makrellfisket var ubetydelig på grunn av været. Ukefangsten ble 10–15 tonn.

Størjefisket er slutt for i år. Det er fisket 4961 tonn mot 4100 tonn i fjor. Årets parti fordeler seg således på distriktene: Norges Råfisklag 896 tonn, Sunnmøre og Romsdal 403 tonn, Sogn og Fjordane 990 tonn, Hordaland 2429 tonn, Rogaland 140 tonn, Skagerakfisks distrikt 17 tonn, Fjordfisks distrikt 85 tonn. Deltakelsen i årets størjefiske har muligens vært noe mindre enn i fjorårets.

Ål:

Det ble i uken i Rogaland omsatt 1 tonn ål.

Håbrann:

Ukefangsten ble 6 tonn.

Skalldyr:

Det var smått med reker langs sør- og vestkysten. Fjordfisk hadde 2 tonn kokte og 1,5 tonn rå, Skagerakkysten 2 tonn av hver, Rogaland 1 tonn kokte,

Kristiansund 1 tonn, Troms 8,3 tonn. Av hummer hadde Skagerakfisk 4 tonn, Sunnmøre og Romsdal 0,9 tonn.

Fjerne farvann:

Saltfisktilgangen fra trålere og fjerne farvann på Nordmøre i siste uke utgjorde 658 tonn, hvorav 657 tonn saltet torsk. Ålesund melder at det i uken kom inn to båter fra Vest-Grønland med 115 og 125 tonn saltfisk samt 1,5 og 5 tonn fersk kveite.

Fet- og småsildfisket:

Distriktenes sør for Bergen hadde i uken 2645 skjepper mussa — området Bergen—Stad overhode ikke noe sildefiske.

Distriktet Stad—Buholmsråsa har bra fiske på Nordmøre, hvor ukefangsten ble ca. 18 000 hl. Distriktet hadde i alt 3082 hl fetsild og 15 559 hl småsild, hvorav henholdsvis saltet 38 og 0, til hermetikk 166 og 2082, sildolje 2760 og 13 359, agn 118 og 118.

I Nord-Norge ble fisket omtrent som uken før. Det ble fisket 32 120 hl mot 33 230 hl uken før. Troms hadde 24 080 hl, hvorav på Ulsfjord 3760, Helgøy 110, Hillesøy 200, Grøtsund 870, Malangen 800, Astafjord 7620, Kvernsund i Bjarkøy 150, Kasfjord, Trondenes 600, Kvefjord 5890 samt i Senja: Øyfjord 200, Mefjord 2480, Nordfjord 250, Sifjord 1150. I Nordland var ukefangsten 8040 hl, hvorav på Tysfjord 90, Gavlfjord 300 og på Helgelandsfeltene 7650 hl. Om fisket i Troms opplyses at ca. 65 bruk er til stede og at man antar at fisket tar seg ytterligere opp når det blir kjøligere vær.

Brislingfisket:

I distriktenes nord for Bergen, vesentlig i Sogn ble det i siste uke stengt 1490 skjepper brisling og 2170 skj. blanding.

Østpå ble det fisket 200 skjepper ansjosvare med not på Oslofjorden. Ved Skagen var trålfisket værhindret, men en del fartøyer befinner seg på dette felt.

Summary

The weather conditions were as in last week.

The catches of the longline fleet operating off Eastern Finmark improved. This week the Finmark ports had total landings of 2510 tons of fish against 1868 tons last week. Of the landings may be mentioned 1252 tons of cod, 831 tons of haddock, 289

tons of saithe, 17 tons of halibut, 13 tons of plaice, 63 tons of catfish.

The Troms landings amounted to 528 tons against 288 tons last week. The landings included 238 tons of cod and 121 tons of haddock.

The fishing off Vesterålen was small and partly hampered by the weather.

The Møre og Romsdal landings were small owing to bad weather. They amounted to 120 tons and included 45 tons haddock, 12 tons of cod and 18 tons of dogfish. This week's landings at Sogn og Fjordane ports, mainly at Måløy, amounted to 134 tons including 127 tons of dogfish. Of the dogfish landings 78 tons were caught in coastal waters.

The districts south of Sogn og Fjordane had all small supplies of white fish, mackerel and shellfish.

The fat and small herring fisheries have taken place with success on the Nordmøre fjords, where some 18 000 hectolitres were caught this week.

In Northern Norway the fishing was much the same as last week. Nordland had landings of 8040 hectolitres and Troms of 24 080 hectolitres or a total quantity of 32 130 hectolitres against 33 230 hectolitres last week.

The sprat fishing is small.

JOHN FAULKNER LTD. WALKDEN — ENGLAND

Spesialister siden 1897 i fabriksjon av førsteklasses
tråd og fiskeredskaper.

BOMULL

NYLON

TERYLENE

samt TERYLENE/BOMULL til trålnøter.

Makrellfisket.¹⁾

Anven-delse	1957		1956
	I tiden 7—19/10	I alt pr. 19/10	I alt pr. 13/10
	tonn	tonn	tonn
Fersk innenl.	70	3 584	3 632
Fersk eksport	—	1 366	337
Frysing.....	3	1 002	2 478
Salting	4	515	357
Hermetikk.....	57	527	1 999
Filetering.....	23	524	486
Agn.....	8	657	593
Formel.....	1	2 707	2 463
Røyking.....	1	211	132
Diverse.....	—	5	5
I alt	167	11 098	12 482

¹⁾ Etter oppgaver fra Norges Makrelllag S/L.

Fisk brakt i land i Møre og Romsdal fylke i tiden 1. januar — 19. oktober 1957¹⁾.

Fiskesort	Mengde	Anvendt til				
		Ising og frysing	Sal- ting	Heng- ing	Her- metikk	Fiskeme og dyrefor
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Skrei.....	4 095	2 317	1 295	11	472	—
Annen torsk...	32 926	1 999	30 758	56	113	—
Sei	10 756	4 259	1 457	4 600	405	35
Lyr	267	235	—	24	8	—
Lange	7 601	122	7 208	271	—	—
Blålange	224	—	221	3	—	—
Brosme	2 900	41	1 776	1 083	—	—
Hyse	2 942	2 722	—	1	219	—
Kveite.....	2 268	2 268	—	—	—	—
Rødspette	28	28	—	—	—	—
Mareflyndre ..	—	—	—	—	—	—
Ål	9	9	—	—	—	—
Uer	11	11	—	—	—	—
Steinbit	1	1	—	—	—	—
Skate og rokke	204	204	—	—	—	—
Håbrann	—	—	—	—	—	—
Pigghå	858	858	—	—	—	—
Makrellstørje ..	383	383	—	—	—	—
Annen fisk ..	399	399	—	—	—	—
Hummer	77	77	—	—	—	—
Reker	—	—	—	—	—	—
Krabbe	77	—	—	—	77	—
I alt	66 026	15 933	42 715	6 049	1 294	35
Herav:						
Nordmøre	20 385	3 634	12 747	3 984	—	20
Sunnmøre og						
Romsdal	45 641	12 299	29 968	2 065	1 294	15

¹⁾ Etter oppgaver fra Norges Råfisklag og Sunnmøre og Romsdal Fiskesalslag. Omfatter også fisk fra fjerne farvann. Saltfisk er omregnet til sløyd hodekappet vekt ved å øke saltfiskvolumet med 72 prosent.

²⁾ Leverkvantum 16370 hl.

Landbrakt fisk i Troms i tiden 1. januar — 26. oktober 1957.

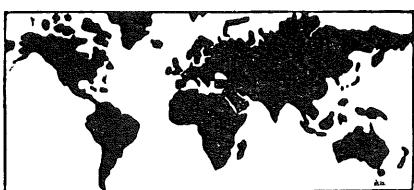
Fiskesort	Meng-de	Anvendt til				
		Ising og frysing	Sal- ting	Heng- ing	Her- metikk	
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Skrei	7 086	872	4 615	1 599	—	—
Annen torsk	3 754	1 188	496	2 070	—	—
Sei	5 788	547	—	5 241	—	—
Brosme	874	—	—	874	—	—
Hyse	1 592	1 379	—	213	—	—
Kveite	128	128	—	—	—	—
Blåkveite ..	42	42	—	—	—	—
Flyndre ..	25	25	—	—	—	—
Uer	475	475	—	—	—	—
Steinbit ..	584	584	—	—	—	—
Størje.....	110	110	—	—	—	—
Annen	11	11	—	—	—	—
Reker	499	237	—	—	262	—
I alt	20 968	5 598	5 111	9 997	262	—

Tran 2157 hl, Rogn ialt 3165 hl, hvorav iset 1533 hl, saltet 1632 hl

Fetsild- og småsildfisket 1/1—26/10 1957.

	Finnmark—Buholmråsa ¹		Buhområsa—Stad		Stad—Rogaland		Samlet fangst ²	
	Fetsild	Småsild	Fetsild	Småsild	Fetsild	Småsild	Fetsild	Småsild
	hl	hl	hl	hl	hl	hl	hl	hl
Fersk eksport	—	—	3 873	1 239	3 654	1 258	7 527	2 497
Saltet	5 669	147	2 224	1 806	1 860	2 011	9 753	3 964
Hermetikk	1	6 707	6 541	42 102	2 478	46 591	9 020	95 400
Fabriksild	75 003	391 922	217 814	224 221	6 926	28 577	299 743	644 720
Agn	10 114	2 852	39 814	6 311	12 730	4 677	62 658	13 840
Fersk innenlands	1 031	78	2 372	458	5 015	3 607	8 418	4 143
I alt	91 818	401 706	272 638	276 137	32 663	86 721	397 119	764 564
I alt pr. 27/10 1956	204 828	263 982	769 719	195 546	19 688	67 162	994 235	526 690

¹ Lodde til fabrikk 721 616 hl. Lodde til agn 105 hl.



Utlanet.

Motgang for amerikansk størjefiske. USA's største fiske legger skylden for vanskene utelukkende på importen.

Følgende artikkel gjengis fra «Pacific Fisherman»s septemberutgave.

Hendelsene kom like raskt innenfor Syd Californias størjefiske-industri i august som de gjør når en klipper er midt i en stim av fire-stangs-fisk, som er i bit.

I mange av sakene tok Washington og nasjonalregjeringen del. Kongressen, Federal Trade Commission, Innenriksdepartementet og Federal Tariff Commission var med alle sammen og forsøkte å gjøre noe for eller mot størjenæringen. — — —

Noe av det som ble gjort hadde definitiv karakter. For eksempel: Tariff Commission vil foreta nok en undersøkelse av virkningen av den utenlandske konkurransen på det amerikanske størjefiske. — — —

På myntens annen side fantes samtykke-dekretet forfattet av Federal Trade Commission og akseptert av de fleste elementer innenfor Syd-Californias industri. I dette samtykker de i å gi avkall på påberopte fremgangsmåter, hvorpå Federal Trade Commission inngå klage for omrent et år siden.

Bitre bebreidelser mot importen: Praktisk talt samtlige fiskere la hovedskylden for elendigheten på importen, likadan de fleste av pakkerne, som ville uttale seg. Og importen til Syd-California var meget stor, spesielt av albacore, hvor prisfallet på den hjemlige fisk var størst. Denne fisk ble solgt til en pris som lå \$ 95 pr. tonn lavere enn åpningsprisen i 1956. — — —

Et lovforslag, som var fjernet fra vedtakelse, ble fremlagt for Senatet av senator Magnuson fra Washington og Kuchel fra California. Det ble en samlende standard for elementer fra størjenæringen.

Forslaget har til hensikt:

Å begrense den årlige størjeimport i enhver form til 25 pst. av et femårs-gjennomsnittet av USA's konsum, eller 150 mill. pund i rund ikke oppkappet vekt.

Å gjøre importert frossen størje tollpliktig etter sats av 6 cent

pr. pund for alt over 15 pst. av gjennomsnittskonsum eller 100 mill. pund, samt 3 cent pr. pund for de første 15 pst. forutsatt at de første 5 pst. skal være tollfrie.

Å opprette toll på herm. størje med 45 pst. ad valorem istedenfor som nå 35 pst.

Å legge denne toll på all hermetisk størje enten den er pakket i lake eller olje.

Å ta gjensidige handelsavtaler opp til nye forhandlinger for å sørge for tollikhet for herm. størje på enhver måte.

Lovforslaget ble henvist til Committee on Finance, med Senator Byrd som formann.

I representantenes hus la kongressmennene King, Utt og Wilson fra California frem et liknende forslag bortsett fra at det vil begrense størjeimporten til 35 pst. av et konsum på 200 mill. pund, vil fastsette toll på all herm. størje inklusiv den i lake til 35 pst., og dessuten vil klassifisere som import størje hermetisert på Samoa, Guam og Virgin Islands.

Vedtakelse av sådan lov under kongressens nåværende samling ventes ikke. — — —

Fishermen's Protective Act ble av Senatskomiteen endret til å ta med tap av fiskeredskaper og utstyr i de erstatningsberettigete krav, samt endret ved å forlange at ethvert krav utover \$ 2000 skal henvises til U.S. Court of Claims, hvis avgjørelse skal være endelig. Loven må fremdeles passere representantenes hus, men vant alminnelig bifall i komiteen. Utsiktene til at den blir endelig vedtatt synes gode. — — —

Forstyrret prisbildet: Ødeleggende tilstander hersket i størjenæringen i Syd-California i august. Prisreduksjoner og uvirk somme fartøyers forstyrret den kompliserte stilling.

Prisene synes i det store hele å ligge ca. 40 dollars *lavere* enn for et år siden. De høyeste priser som ble betalt fiskerne da bladet skulle trykkes var: Yellowfin \$ 230, bluefin \$ 220, skipjack \$ 190 og Albacore \$ 280.

De av amerikanske fartøyre i landbrakte mengder pr. 17. august i år viser: Klippere 61 592 tonn mot 75 649 tonn i samme periode av 1956. Snurpere 23 655 tonn mot i fjor til 17. august 24 288 tonn. Albacore-leveransene var om lag like store begge år, nemlig 8269 tonn i år og 8243 tonn i 1956.

Importen til havner i Syd-California pr. 17. august i år utgjorde av alle slags størje 30 626 tonn, som inkluderer 12 415

N. ANTHONISEN & CO.
BERGEN
Kjøper av tørrfisk, saltfisk, saltrogn.
Bortleier kjølelager for lettsaltet sild.
Store fryserom. Dypfrysing.

tonn albacore. I fjor i samme periode utgjorde importen 20 680 tonn, hvorav 5700 tonn albacore.

Det bør bemerkes at årets import på rund-vekt-basis er betydelig høyere enn de ovennevnte tall antyder, da de uten tvil har omfattet en meget større del av oppkappet, frossen fisk enn tilfellet var i 1956. —

Lossingen av tuna-klipperne ble forsinket i Syd-Californias havner i august som følge av det svake marked og fordi fabrikantene var ute av stand til å gi plass til leveranser. Dette førte til ny bitterhet innenfor flåten og førte til en situasjon, som minnet om den man hadde tidlig på sommeren 1955 da 13 000 tonn ulosset størje ble holdt ombord i klipperne i påvente av losseordre i San Diego.

Japansk laksefiske i 1957.

Ifølge septemberutgaven av «Pacific Fisherman» skal det japanske lakse-havfiske i 1957 ha vært meget produktivt i forløpne sesong. Nord-Stillehavsflassen som arbeidet i Aleutian Area nådde sitt fastsatte mål på 87 000 metriske tonn den 25. juli, da det siste av moderskipene seilte hjem.

Fartøyer som først fylte sin kvote var «Marijima Maru», som hadde sine 6157 tonn en måned tidligere enn i 1956 og kunne seile hjem allerede 15. juli.

De to flåtene med lisenser for Det Okhotske Hav fant gunstig fiske og fullførte sine kvoter på 13 000 tonn den 31. juli

De 405 fiskebåtene som forsynte de 14 moderskipene i Aleutian Area fisket gjennomsnittlig 214,8 tonn pr. båt, mens de 56 fiskebåtene i begge flåtene i Det Okhotske Hav hadde gjennomsnittlig 282,1 tonn.

En del japanske iakttakere mener at fangsten av «reds» i 1957 utgjør halvparten av den samlede fangst, men om dette gjelder stykketall eller vekttall vites ikke. I begynnelsen av sesongen i Aleutian Area utgjorde fangsten av Red salmon over 60 pst. av fangsten.

Avtalen som den Japansk-Sovjetiske Fiskeri Kommisjon traff før sesongen fastsatte den samlede japanske laksefangst i 1957 til 120 000 tonn, hvorav 20 000 tonn skulle være allokkert garnbåter som fisket syd for 48. breddegrad fra baser i land. I betrakning av det gode fiske den på Hokkaido baserte garnflåte hadde hatt, mente man i Tokio at disse 20 000 var blitt nådd uten større vansker.

Hvordan man skulle få solgt 1 million kasser Red salmon — det runde tall for anslått produksjon i 1957 — skapte hodebry.

Skipningene til USA var påbegynt, men det forelå foreløpig ingen britiske importtillatelser og noen usikter til noen utviding av tillatelsene for UK-skipning var små.

Anslagsvis fordeler produksjonen av herm. japansk laks i 1957 seg således:

Red	995 000	kasser
Pink	705 000	"
Chum	80 000	"
Silver	35 000	"
Tidbit	30 000	"

Total 1 845 000 kasser

Etablert 1909 A/s **Halfdan Nagelgaard** Teleg. adr. Nagelgaard
BERGEN
Kjøper Tørrfisk - Saltfisk - Sild - Rogn

Hermetikkproduksjonen i 1956 utgjorde litt over 2 mill. kasser. Med økt fangstutbytte i 1957 er det innlysende at en meget større del av årets fangst av Chums og Silvers ble frosset eller saltet.

I 1956 utgjorde Chum-produksjonen nesten 500 000 kasser. I år er den anslått til bare 80 000. Anslaget for produsert Silver på 35 000 kasser sammenlikner seg med en faktisk produksjon på 175 000 kasser i fjor.

Det amerikansk-kanadiske laksefiske. Stigende protester — —

Av septemberutgaven av «Pacific Fisherman» fremgår det, at vedholdende protester fra skuffete amerikanske fiskere, som legger skylden for nedgangen i sine Red salmon-fangster på det økende kvantum av denne sort som år etter år tas av japanerne midt ute på Stillehavet, gjentas denne sesong mer høyt og skarpe enn noensinne.

Dessuten støttes de av kanadiske besværinger. I British Columbia finner de amerikanske produsenter syn på saken støtte fra langt flere meningsberettigete enn før. En del kanadiske fiskere finner at svaret på det skuffende sockey-fiske i provinsen også er å finne i det japanske havfiske.

Neste år, som ventes å bli et av storårene hva innsig til Fraser angår, vil overbevise mange, hvis forventningene ikke holder stikk.

I høst møtes International North Pacific Fisheries Commission i Vancouver. Det skal unektelig være forbausende om munningen og protestene har dødd vekk til den tid.

George Johansen (secretary-treasurer) i Alaska Fishermen's Union, som er et tenksomt medlem av den rådgivende komité for den amerikanske avdeling av kommisjonen, skrev i august i fjor:

«Det er mange amerikanske fiskere som nå bestemt tror at vi har fått i stand en meget god plan for konserveringen av bestandene, men at planen virker til fordel for utenlandske operatører, og at amerikanerne, som egentlig skulle nyte godt av sine oppofrelser, har liten eller ingen fordel. Stillet overfor de enorme fangster av laks japanerne tar under sitt havfiske i forhold til den fattigslige fangsten amerikanske fiskere får, finner vi det vanskelig å bevise, at disse fiskere har urett i det de fremholder.

CHR. IRGENS SØNNER - BERGEN

Telegramadresse: IRGENSES

TAUVERK - SNØRER - TRÅD - LINER - NYLONGARN

Unngå ergelser — Reduser kostnadene

Bruk TETTE — KONTROLLERTE

SILDETØNNER



O. C. AXELSENS FABRIKKER A/s

FLEKKFJORD

Det hollandske sildefiske.

I uken som endte 12. oktober ble det i hollandske havner islandbrakt 33 845 tnr. saltsild mot 30 956 tnr. i motsvarende uke i fjor. Siden fisket begynte har det vært islandbrakt 169 810 tnr. matjessild, 155 924 tnr. fullsild, 181 680 tnr. rundsaltet vare og 24 870 tnr. tomsild — tilsammen 482 284 tønner mot 526 099 tønner i fjor samtidig. Det opplyses å være eksportert 170 315 tnr. saltsild mot 178 357 tnr. i fjor.

East Angliafisket.

I utgaven for 18. oktober av «The Fishing News» gis det uttrykk for at sildefisket fra East Anglia fremdeles skuffer. Den langvarige godværspериode — en ren Indian Summer — gis skylden for at det til midten av oktober fremdeles ikke var ankommet noen større mengder sild på de østengelske sildefelt.

Fisket for Lowestoft var overveiende smått med en og annen bedre fangst i mellom. Det forholdt seg likadan for Yarmouth.

Pr. 12. oktober er det for Yarmouth fisket 4731 crans (£ 30 679) mot 7776 crans i 1956 (£36 686).

Sildefisket ved Island.

Fra Reykjavik meldes det 8. oktober, at sildefisket i Faxabukten i høst til den tid hadde gått meget tregt, og at utsiktene til bedring syntes små. Det var bare blitt saltet 23 392 tønner Fassa-sild. Da det ifølge sildeekspornemnden forelå muligheter for salg av 175 000 tønner blir den produserte mengde svært liten.

De tyske trålsildfangster litt større enn i fjor.

I henhold til en artikkel i Allgemeine Fischwirtschaftszeitung (19. okt.) utgjorde utbyttet av det vesttyske trålsildfisket til utgangen av september 92 000 tonn. Mengden fordeler seg med

Fisk brakt i land i Finnmark i tiden 1. januar — 26. oktober 1957.

Fiskesort	Mengde	Anvendt til			
		Ising og frysing	Salting	Heng-ing	Hermetikk
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Skrei	8 858	1 586	4 978	1) 2 294	—
Lodde torsk	52 437	3 119	10 161	3) 39 157	—
Annen torsk	8 831	2 597	1 953	4) 4 281	—
Hyse	22 413	14 254	49	8 110	—
Sei	16 618	1 646	972	14 000	—
Brosme	472	—	1	471	—
Kveite	404	404	—	—	—
Blåkveite ..	471	471	—	—	—
Flyndre ..	369	369	—	—	—
Uer	1 662	1 662	—	—	—
Steinbit ..	948	948	—	—	—
^a I alt	113 483	27 056	18 114	68 313	—
I alt pr. 27/10-56	124 524	33 604	23 843	67 066	11

¹⁾Rotskjær 94 tonn. ²⁾ Lever 84733 hl. Utvunnet damptrana: 35487 hl. Rogn 3966 hl hvorav 349 iset, 3617 saltet. ³⁾Rotskjær 1565 tonn ⁴⁾527 tonn rotskjær.

132,6 tonn pr. tur på 694 turer. I fjor lå gjennomsnittsfangsten pr. tur 17 tonn lavere enn i år, men i 1955 og 1954 var den ca. 15 tonn høyere. Av de samlede damperleveringer er i år 11 500 tonn blir stående usolgt, nemlig 12,5 pst. mot 2,6 pst. i fjor. Handel og industri har avtatt 80 500 tonn. Avesettingen til bedre anvendelser er uomtvistelig mindre enn i de nærmest foregående år.

Handel og industriens større tilbakeholdenhet i år har hatt flere årsaker. I lengre tid spilte tvilen om varigheten av den av rederiene innførte minstepris en rolle. Etter at det er blitt klarhet over at 16 pfennig som laveste grense blir opprettholdt til 31. mars 1958, er industriens bekymringer for verdien av lagerbeholdningene uten grunn. Prisutviklingen har gått den andre veien, men også dette tilsier, på grunn av muligheten for nytt prisfall, at det disponeres med forsiktighet. Industriens avtaksevne har vært noe hemmet på grunn av mangel på arbeidskraft.

Dansk fiske i september måned.

Ifølge oktoberutgaven av «Fiskeribladet» ble det i danske havner i september måned i alt islandbrakt 53 000 tonn fisk og skalldyr, som er 3000 tonn mer enn i samme måned i fjor, men 3000 tonn mindre enn i august i år. Av månedens fangst ble 2200 tonn islandbrakt av svenske fiskefartøyer.

Det ble eksportert 5600 tonn fisk og skalldyr eller omtrent som i fjor.

Fangsten av flatfisk — rødspette, skrubbe og sandflyndre — utgjorde i alt 4100 tonn, hvorav 3300 tonn rødspette. Den sam-

Fisk brakt i land i Sogn og Fjordane i tiden 1. januar 19. oktober 1957¹

Fiskesort	I alt	Av dette til			
		ising og frysing	salting	heng-ing	hermetikk
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk.....	517	517	—	—	—
Sei	1 528	368	—	1 160	—
Lange. . .	616	23	593	—	—
Brosme	409	99	310	—	—
Hyse	411	402	9	—	—
Kveite	14	14	—	—	—
Rødspette ..	14	14	—	—	—
Mareflyndre	1	1	—	—	—
Pigghå	13 663	13 663	—	—	—
Makrell-størje	752	752	—	—	—
Hummer ..	—	—	—	—	—
Reker	—	—	—	—	—
Krabbe	—	—	—	—	—
Annen fisk	2	2	—	—	—
I alt	17 927	15 855	912	1 160	—

¹⁾ Etter oppgaver fra Sogn og Fjordane Fiskesalslag.



lete fangst er 900 tonn mindre enn den tilsvarende mengde i fjor i samme måned. Av fangsten ble 2600 tonn tatt på Nordsjøen (mest rødspette). I Kattegat ble det tatt 500 tonn, likeledes i Belthavet, mens Skagerak ga 240 tonn.

Torskefisket ga 1500 tonn eller 400 tonn mindre en i september i fjor.

Det ble fisket 29 500 tonn sild, som er 3000 tonn mindre enn i september i fjor og 7300 mindre enn i august i år. Det ble fisket på Nordsjøen, Skagerak og Kattegat med henholdsvis 14 500, 7500 og 3500 tonn samt i Belthavet med 2500 tonn. Hovedtyngden av fangstene ble anvendt til fremstilling av mel og olje.

Brislingutbyttet utgjorde 1000 tonn.

Makrellfisket ga hele 6700 tonn eller 5300 tonn mer enn i september i fjor og 2100 tonn mer enn i august i år. Om lag 4200 tonn av fangsten ble tatt på Skagerak og det nordvestlige Kattegat. På Nordsjøen var fangsten 2100 tonn. Fangsten ble for det meste anvendt til fremstilling av fiskemel og olje.

Det ble fisket 500 tonn ål eller det samme som i september i fjor.

Laksefisket i Østersjøen tok sin begynnelse i slutten av september vesentlig i farvannet omkring Gotland, men resultater av betydning ble det ikke.

Håbrannfangsten fra Nordsjøen og Skagerak utgjorde 115 tonn eller det samme som i september i fjor.

Størjefangsten i Nordsjøen og Skagerak ga 410 tonn mot 290 tonn i september i fjor. Av fangsten ble 390 tonn levert i Skagen.

Det samlede utbytte av skalldyr ble 235 tonn, hvorav 170 tonn dypvannshummer.

Hekktråler „Carl Kämpf“s fisk like fersk som på første fangstdag.

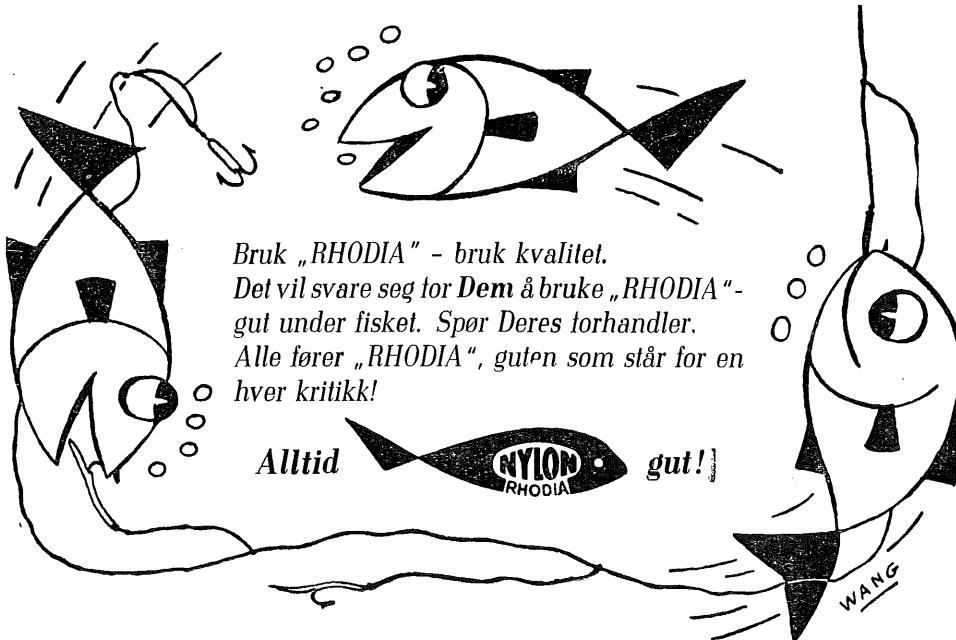
Etterfølgende er en oversettelse fra «Allgemeine Fischwirtschaftszeitung» for 19. oktober:

Da hekkfangeren «Carl Kämpf» fra Bremerhavener-rederiet av samme navn nylig kom tilbake fra sin annen fangsttur, gjentok resultatet fra første tur seg: Ferskfisken viste seg etter å være av en usedvanlig kvalitet. Såvel veterinærundersøkelseskontoret som kjøperne på fiskemarkedet slo fast, at den fra første fangstdag islandbrakte fisk neppe lot seg skjelne fra siste fangstdags.

Allerede da «Carl Kämpf» kom tilbake fra første fangsttur viste det seg at hekkfangeren var mer enn «bare» en fabrikk. Fersfisklassen var av en så usedvanlig kvalitet, at selv de eldste fagfolk gjorde store øyner, og kjøperne betalte allerede dengang høyere priser for varen enn for fisk fra andre skip. Kaptein Rudolf Nord, som har tysk fangstrekkord på 6761 kurver ferskfisk, hadde heller ikke regnet med at han med dette skip skulle sette en kvalitetsrekord. Den annen fangsttur til den norske kyst bekreftet imidlertid at tilfellet var særpreget. «Carl Kämpf» hadde i løpet av en 23 døgnstur tatt 3500 kurver uer, 500 kurver sei og 150 kurver steinbit og på ny brakt fangsten i land i fremragende tilstand.

Besetningen kunne også arbeide trygt under dekk ved vindstyrke 8. Disse folkene kunne ofre seg for behandling av fangsten og det var ikke nødvendig å sette dem inn under innhivingen av trålredskapet, som ved fiske over siden tar forholdsvis lengre tid. Hekktråleren kan uten vansker skaffe to halinger ekstra om dagen. Fisken ble under opphivingen gjennom

Et godt råd!



hekkslipper knapt nok klempt i motsetning til den teoretiske antakelse.

Kaptein Rudolf Nord må heller ikke unnvære en vaskemaskin som betjenes med sjøvann, og har den største betydning for at kvaliteten av fisken opprettholdes. Fremgangsmåten som har vært brukt hittil med rengjøring av fisken ved hjelp av en enkelt vannstråle, viser seg ikke å være så grundig som det arbeidet den nye trommelmaskinen utfører. Deler av den er kledd med gummi-polstring til beskyttelse av fisken. I mellomtiden er «Carl Kämpf» avseilt på tredje fangsttur. Blir den avsluttet med liknende resultat, vet fagfolkene at hekkfangeren ikke lar seg slå på kvalitetens område.

Skotske trålerredere føler seg truet av snurrevadfisket.

Følgende gjengis fra «Fish Trades Gazette» for 19. oktober:

«Hvis Granton og Leith skal kunne bestå som fiskehavner og den skotske trålerflåte bli opprettholdt må det skje på bekostning av snurrevadfartøyene» fremholdt Newhaven and Granton Trawler Owners' Association i et brev i forrige uke.

Brevet er stilet av formannen i nevnte forbund Mr. W. K. Paton og sendt til Leith Dock Commission. Det gir statens bidrags- og låneordning skylden for situasjonen. Ordningen hadde oppmunret til bygging av nye fartøyer, men det var aldri blitt gjort noe forsøk på å skaffe Skottland en passe avbalansert flåte eller på å innordne fangstkapasiteten i det rette forhold til etterspørslene fra konsumentene.

Snurrevadflåten av fartøyer på om lag 79 fot hadde økt fra 500 til 700 i løpet av de siste år. Årsfangsten hadde steget med over 225 000 cwt. Resultatet var blitt et fall i engrosprisene som ikke lenger var lønnsomme, og at meget fisk ble stående usolgt.

«Det er derfor blitt nødvendig», erklaerte Mr. Paton, «med store kostnader å sende over halvparten av trålerleveransene i Granton og Leith til Humbermarkedene for å finne avsetning. Hvis Granton og Leith skal bestå som fiskehavner og hvis skotsk tråling overhode skal opprettholdes, er det bydende nødvendig at byggingen av flere vadfartøyer blir stoppet, og at den fremtidige byggopolitikk blir innpasset etter tilbud og etterspørsel.»

Mr. Paton henledet spesielt oppmerksomheten på den arbeidsløshet som ville bli følgen om stillingen fortsatte å forverre seg. Den ville ramme trålerne direkte og ramme indirekte de næringsgrener som er avhengige av at trålerflåtens drift er vellykket.

Han minnet om at medlemmene av redriforeningen som svar på statens planer for modernisering av fiskeflåten i 1956 hadde investert £ 750 000 ved å tilføre disse havner 7 nye dieseltrålere. Ytterligere tre fartøyer ventes levert i år og hvert av dem kostet £ 120 000.

På grunn av tap på driften av disse nye skip sto et firma i ferd med å selge sine to nye fartøyer og nedlegge virksomheten, opplyste han. I fjor hadde de 41 fartøyene som drev fra Granton og Leith tapt £ 121 497, og da nye dieseltrålerne hadde et tap på nesten £ 5000 hver i deres første driftsår.

Mr. Paton pekte på at alvoret i nedgangen var blitt meddelt Secretary of State for Scotland. Regjeringen kjente til vanskene

i fiskerinæringen særskilt i Skottland og hadde bekjentgjort opprettningen av en undersøkelseskommisjon. — — —

Selvsagt står ikke Mr. Patons betraktninger uimotsagt. Således opplyses det i samme utgave av «Fish Trades Gazette», at ordføreren i Peterhead i et kommentar til angrepet fremholder, at «dette er simpelthen særinteressene som taler».

Han talte på en lunsj under sjøsettingen av et nytt snurrevadfartøy i Fraserburgh og pekte blant annet på at den britiske fiskerinæring i økende grad ble avhengig av snurrevadmetoden, og at han trodde at fremtiden ville vise en ennå sterkere utvikling i samme retning.

Det var først etter at trålerne kom til, fortsatte ordfører Forman, at fisket var blitt bundet av så mange restriksjoner og konvensjoner som tilfellet nå var. Hvis trålingen ble stoppet ville disse kostbare byrder bli fjernet, sa han. Trålens virkemåte var blitt sammenliknet med dampveivalsens, sa han. Den jevnet hele havbunnen og skrapte alt med seg. På den annen side kunne snurrevadfartøyene følge etter hinannen over samme bunn og likevel finne fisk. Etter hans erfaring var det ikke tvil om at trålingen var den mest destruktive fiskemåte av alle.

Ordfører Forman sa også at han ikke tvilte på at trålerrederne hadde tapt penger. Sammenliknet med dem hadde snurrevadbåtene i Skottland arbeidet med fortjeneste — ikke en stor en kanskje — men de hadde heller ikke tallrike direksjonsmedlemmer å betale. Det var mulig ved hjelp av slike tilleggskostnader å gjøre en liten fortjeneste om til et stort tap.

Britiske trålerrederes fiskeoppskriftsbok utsolgt.

«Tuesday Book of Fish Recipes» utarbeidet av Patrick Nolan og medarbeidere for British Trawlers' Federation har oppnådd en bemerkelsesverdig suksess. Over 400 000 eksemplarer er blitt overtatt av fiskehandlere over hele Storbritannia for videreførelsing til kundene og ytterligere 300 000 eksemplarer ble fordelt gjennom septemberutgaven av «Home»magazin. Andre 50 000 eksemplarer er blitt fordelt ad andre kanaler slik at i alt 750 000 eksemplarer er fordelt siden utgivelsen i juni.

Anmodninger om eksemplarer kommer stadig inn, men utgaven er helt utsolgt. Mange fiskehandlere har opplyst, at de har økt sin omsetning ved fordeling av gratiseksemplarer av «Tuesday»-boka til kundene.

Det er «Fish Trades Gazette» som opplyser ovennevnte, hvortil det kan tilføyes at den omtalte oppskriftsbok er et led i trålerredereforbundets kampanje for også å gjøre tirsdagen til fiskedag i Storbritannia.

De nederlandske fiskerier.

Det nederlandske omsetningsråd for fiskeriene har nylig offentliggjort sin årsrapport for 1956.

Ifølge rapporten utmerket fjoråret seg ved en betydelig etterspørsel fra utlandet etter fiskeprodukter og ved gunstige omsettingstilhøye.

På grunn av dårlige sildefangster ble den totale tilførslen av fisk og fiskeprodukter til Nederland mindre enn året før. I 1956 ble det i alt fisket opp 263 727 tonn til en verdi av 102,2 millioner gylden mot 300 716 tonn og 276 319 tonn til en verdi av 94,5 38 732 tonn til en verdi av 9,9 millioner gylden i 1955.

Eksporten av fisk og fiskeprodukter øket imidlertid både i volum og verdi. I 1956 utgjorde eksporten 151 782 tonn til en verdi av 114 millioner gylden, sammenlignet med 147 352 tonn til en verdi av 106 millioner gylden i det foregående år.

K. & J. SÆTVEIT A.S - BERGEN
Telefonsentral 19627 Telegramadr. «Kittel»
Engrosomsetning og eksport av sild og fisk
Spesialitet i sesongen: Laks og ørret

Produksjonen av saltsild falt fra 87 222 tonn (verdi 28.5 millioner gylden) i 1955 til 73 962 tonn (verdi 27.2 millioner gylden) i 1956.

Volumet av sildeeksporten avtok også (fra 49 324 tonn i 1955 til 46 799 tonn i 1956) men verdien av eksporten steg fra 27.8 millioner gylden til 28.5 millioner gylden.

På grunn av de høyere priser gikk leverandørene i fjor sterkt inn for omsetningen av fersk sild og leverte i alt herav 41 960 tonn til en verdi av 13.7 millioner gylden sammenlignet med 38 732 tonn til en verdi av 9.9 millioner gylden i 1955.

Eksporten utgjorde 18 755 tonn (i 1955: 12 399 tonn) til en verdi av 8 millioner gylden (i 1955: 4.6 millioner gylden).

Når unntas makrell, var tilførslen av fersk fisk (bortsett fra sild) tilstrekkelig, og etterspørslen fra utlandet øket. Den samlede eksport i 1956 utgjorde 14 736 tonn (23.5 millioner gylden) sammenlignet med 12 812 tonn (20.2 millioner gylden) i 1955.

Salget av østers gikk opp i 1956 både innenlands og utenlands. Over 20 millioner østers ble eksportert, og verdien av disse kom opp i nesten 4 millioner gylden. I 1955 utgjorde den totale produksjonen av østers ikke stort over 19.7 millioner til en verdi av om lag 4 millioner gylden.

Produksjonen av blåskjell avtok litt, fra 51 779 tonn i 1955

til 50 609 tonn i 1956. Eksporten viste imidlertid en gunstig tendens, og utgjorde 44 726 tonn (9.9 millioner gylden) mot 43 643 tonn (9.4 millioner gylden) i 1955.

Tilførslen av reker i 1956, 5931 tonn var mindre enn i 1955. Eksporten av reker (med og uten skall) kom dog opp i 2980 tonn til en verdi av 7.7 millioner gylden mot 2786 tonn til en verdi av 6.2 millioner gylden året før.

Fiskehermetikkindustrien hadde et mindre gunstig år da tilførslen av de viktigste råmaterialer, fersk sild og makrell, ikke var tilfredsstillende. I alt ble det kun eksportert 12 488 tonn fiskehermetikk til en verdi av 17 millioner gylden, sammenlignet med 14 772 tonn til en verdi av 19.6 millioner gylden i 1955.

De viktigste avtagere av nederlandsk fisk og fiskeprodukter var Belgia-Luxembourg (47 465 tonn), Frankrike (30 618 tonn), Vest-Tyskland (22 849 tonn), Øst-Tyskland (11 536 tonn), Sovjetunionen (5715 tonn), Italia (4838 tonn), og Storbritannia (4629 tonn).

WM. A. MOHN A/S - BERGEN

Teleg. adr. «Wamohn» Etablert 1839 Sentralbord 15017

Produksjon og eksport — Tørrfisk og rogn

Sovjetsamveldets fiskeflåte.

I henhold til en FAO-melding finnes det over 60 000 fartøyer i Sovjetsamveldets fiskeflåter, og derav 1785 trålere. Fullstendigere opplysninger vil bli inntatt i Yearbook of Fishery

		1938	1948	1954	1955	1956
Sovjetsamveldet	A	36 406	44 332	55 837	58 624	60 443
Maskindrevne fartøyer	A	2 727	3 158	9 925	10 872	12 387
	HK	123 900	243 200	725 300	834 200	982 600
Trålere	A	107	329	1 379	1 598	1 785
	HK	62 500	88 000	362 400	451 800	549 300
Not- og snurrevad-fartøyer	A	376	407	1 395	1 517	1 724
	HK	18 900	29 200	175 800	194 200	225 700
Andre fiskefartøyer	A	2 244	2 422	7 151	7 757	8 878
	HK	42 500	126 000	187 100	188 200	207 600
Båter uten maskin	A	33 679	41 174	45 912	47 752	48 056
	T	103 600	83 300	125 800	126 100	127 400

Verdens otte ledende fiskeriland.

Ifølge en FAO-melding basert på FAO Yearbook of Fishery Statistics, 1955–56 (Vol. VI) har Norge i 1956 femte-plassen på

listen over ledende fiskeproduserende land. Japan produserer mest og ligger langt foran den nærmestkommende produsent. Det vises til oppstillingen nedenfor som viser disse åtte lands produksjon i metriske tonn:

Landene etter produksjonens størrelse	1938	1948	1953	1954	1955	1956
Totalet metriske tonn						
Japan	3 562.0	2 431.0	4 522.0	4 545.0	4 913.0	4 763.0
USA (inkl. Alaska)	2 253.0	2 410.0	2 438.0	2 706.0	2 739.0	2 936.0
Sovjetsamveldet	1 523.0	1 486.0	1 983.0	2 258.0	2 498.0	2 617.0
Kina	1 500.0	440.0	1 890.0	2 290.0	2 520.0	2 550.0
Norge	1 153.0	1 504.0	1 557.0	2 068.0	1 813.0	2 129.0
Storbritannia	1 198.0	1 206.0	1 122.0	1 070.0	1 100.0	1 050.0
Canada (inkl. Nyfundland)	887.0	1 053.0	925.0	1 026.0	954.0	1 077.0
India	—	—	819.0	829.0	839.0	1 012.0

Norges utførsel av sjøprodukter fra 1. januar til 12. oktober 1957 og i ukene som endte 12. oktober. Tonn.

530

Nr. 44, 31. oktober 1957

TOLLSTEDER	Fersk sild i alt	Fersk småsild	Fersk storsild	Fersk vårsild	Fersk fangst- sild	Fersk brisling	Frossen sild i alt	Frossen storsild	Frossen vårsild	Frossen fangst- sild	Frossen småsild	Frossen brisling	Fersk fisk i alt	Fersk torsk	Fersk sei	Fersk hyse	Fersk lyr	Fersk kveite	Fersk flyndre	Fersk makrell	Fersk laks og aure
	Stat.nr. 031 01.00-05	Stat.nr. 031 01.00	Stat.nr. 031 01.01	Stat.nr. 031 01.02	Stat.nr. 031 01.03	Stat.nr. 031 01.05	Stat.nr. 031 01.06-11	Stat.nr. 031 01.06	Stat.nr. 031 01.07	Stat.nr. 031 01.08	Stat.nr. 031 01.10	Stat.nr. 031 01.11	Stat.nr. 031 01.12-41	Stat.nr. 031 01.12	Stat.nr. 031 01.13	Stat.nr. 031 01.14	Stat.nr. 031 01.18	Stat.nr. 031 01.22	Stat.nr. 031 01.25	Stat.nr. 031 01.28	Stat.nr. 031 01.33-34
Fredrikstad	55	55	—	—	—	—	4	—	—	—	4	—	387	—	—	—	—	—	—	164	—
Oslo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	190	57	—	50	5	11	6	—	48
Kristiansand	3	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	814	85	26	88	26	—	3	542	21
Egersund	—	—	—	—	—	—	295	—	286	—	—	—	10	—	—	—	—	—	—	—	1
Stavanger	20	20	—	—	—	—	2499	1034	1453	—	—	—	885	88	8	246	322	—	22	15	25
Kopervik	—	—	—	—	—	—	665	425	240	—	—	—	112	—	—	—	—	—	—	99	—
Haugesund	11917	130	—	11787	—	—	2648	838	1764	45	—	—	73	8	—	8	—	—	1	37	—
Bergen	2389	—	1289	1100	—	—	11081	6498	4582	—	1	—	8195	1442	814	2067	246	132	165	—	56
Florø	13030	23	10840	2167	—	—	392	249	143	—	—	—	2897	102	—	229	2	14	14	—	8
Måløy	7610	10	7600	—	—	—	4861	4068	793	—	—	—	2267	299	—	1338	—	239	30	—	—
Ålesund	21135	23	15262	5850	—	—	11853	8083	3745	25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Molde	241	241	—	—	—	—	1071	877	194	—	—	—	239	—	—	—	—	—	—	—	—
Kristiansund	179	179	—	—	—	—	4124	3327	797	—	—	—	335	24	—	48	—	52	2	—	1
Trondheim	11	11	—	—	—	—	4497	3346	1151	—	—	—	1231	144	25	506	2	273	85	—	114
Bodø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24	—	—	—	—	—	23	1	—	—
Svolvær	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	141	4	—	39	—	45	52	—	—	—
Tromsø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	508	121	42	154	—	118	26	—	15	—
Hammerfest	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	358	6	35	208	—	38	70	—	—	—
Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	258	5	—	210	—	—	45	—	—	—
Andre	79	78	—	—	—	1	1047	261	786	—	—	—	1341	51	147	273	2	62	8	524	15
I alt	56669	770	34991	20904	3	1	45037	29006	15934	70	5	—	20265	2436	1097	5464	605	1007	530	1381	304
I ukens*)	—	—	—	—	—	—	40	20	20	—	—	—	646	11	171	172	—	36	27	—	—

*) På grunn av korrekjoner og avrunding av tallene til nærmeste hele tonn vil summen av uketallene ikke alltid stemme med tallene for i alt. Dessuten vil oppgavene fra noen av de nordligste

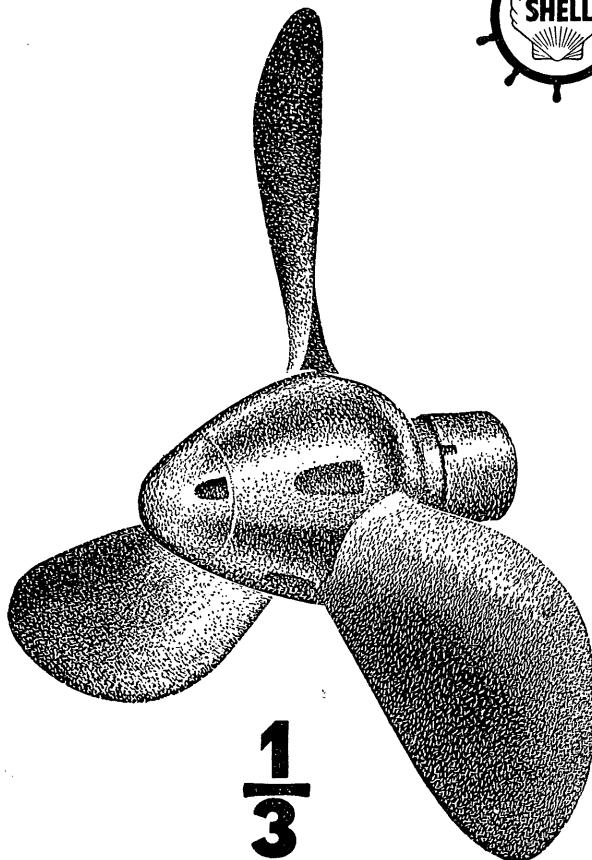
poststeder på grunn av den sene postgang ikke være kommet inn ved ukeoppgjørets slutt. Utførselen blir i slike tilfelle ikke tatt med i ukens, men kommer bare med i tallene hittil i år.

TOLLSTEDER	Fersk ål	Fersk skate og rokke	Fersk pigghå	Fersk håbrann	Fersk makrell- størje	Annen fersk fisk	Fersk filet i alt	Rund- frossen fisk i alt	Rund- frossen makrell	Rund- frossen laks	Rund- frossen pigghå	Rund- frossen makrell- størje	Annen rund- frossen fisk	Frossen filet i alt	Frossen torske- filet	Frossen sei- filet	Frossen hyse- filet	Frossen steinbit- filet	Annen frossen filet	Terr- fisk i alt	Klipp- fisk i alt	
	Stat.nr. 031 01.35	Stat.nr. 031 01.36	Stat.nr. 031 01.37	Stat.nr. 031 01.38	Stat.nr. 031 01.39	Stat.nr. 1)	Stat.nr. 01.42-56	Stat.nr. 01.57-87	Stat.nr. 01.74	Stat.nr. 01.78	Stat.nr. 01.83	Stat.nr. 01.85	Stat.nr. 01.88-99	Stat.nr. 01.88	Stat.nr. 01.89	Stat.nr. 01.91	Stat.nr. 01.96	Stat.nr. 02.11-18	Stat.nr. 02.21-25			
Fredrikstad	137	—	—	—	68	18	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Oslo	—	—	11	1	—	9	4	—	19	—	13	—	—	6	147	136	—	8	—	3	—	
Kristiansand	—	—	3	4	2	—	—	11	8	71	5	4	—	62	81	—	2	—	79	—	37	
Egersund	—	—	13	22	29	—	—	72	23	10	184	—	6	—	24	—	—	—	—	—	—	
Stavanger	—	—	13	22	29	—	—	—	—	—	21	—	—	—	21	—	—	—	—	—	—	
Kopervik	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25	14	—	—	11	—	—	—	—	—	—	
Haugesund	—	—	2	17	—	—	—	—	—	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Bergen	109	12	1181	166	1764	41	34	1220	6	98	122	183	811	1312	380	2	450	—	480	17933	1193	
Florø	—	—	16	2466	—	46	6	981	—	13	469	431	68	—	—	—	—	—	555	—	71	
Måløy	—	—	78	63	67	—	153	—	673	—	7	24	—	642	133	—	90	37	—	6	881	
Ålesund	—	—	14	—	208	17	—	—	7	—	—	7	—	—	151	—	—	—	151	—	—	
Molde	—	—	69	120	—	14	5	—	96	—	31	34	—	31	1731	569	291	244	215	412	761	
Kristiansund	—	—	1	1	—	66	14	63	680	—	246	—	96	338	2563	1067	23	956	—	517	500	
Trondheim	—	—	115	—	141	3	28	153	—	70	—	—	83	591	223	134	18	—	216	388	1	
Bodø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35	—	2064	—	
Svolvær	—	—	4	—	—	—	—	28	50	222	—	99	—	—	7	2958	699	308	334	23	1594	4498
Tromsø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	123	756	373	130	93	131	29	1588	—	
Hammerfest	—	—	—	—	—	—	1	34	137	—	71	—	—	66	1922	1286	7	336	74	219	633	—
Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	1024	255	—	584	40	145	1	—	
Andre	115	—	—	—	—	141	3	28	153	—	70	—	—	83	591	223	134	18	—	216	388	1
I alt	390	519	3894	233	2342	365	233	4536	25	661	721	2473	14027	5056	987	3060	518	4406	27183	32384	—	
T ulken*)	2	2	101	—	123	1	5	88	74	10	23	—	41	432	223	—	107	4	38	1140	267	

TOLLSTEDER	Saltet sild i alt	Saltet vårsild	Saltet storsild	Saltet feitsild småsild	Saltet skjære- sild	Saltet nordsjø- sild	Saltet islands- sild	Krydder- saltet sild og brisling	Saltet fisk	Sukker- saltet toske- røgn	Køykt sild og fisk i alt	Hum- mer	Reker	Fiske- herme- tikk i alt	Herme- tisk småsild	Herm. brisling	Herme- tisk vår- og storsild	Sildc- møl	Fiske- møl	Fiske- lever- møl	Tang- møl
	Stat.nr. 031 02.31-37	Stat.nr. 031 02.31	Stat.nr. 031 02.32	Stat.nr. 031 02.33	Stat.nr. 031 02.34	Stat.nr. 031 02.35	Stat.nr. 031 02.36	Stat.nr. 031 02.01-02.	Stat.nr. 032 51-66 67.68.69	Stat.nr. 032-05	Stat.nr. 031 02.71-79	Stat.nr. 031 03.11	Stat.nr. 031 03.14	Stat.nr. 031 01.11-74	Stat.nr. 032 011.13 .21.22	Stat.nr. 032 012.14.23	Stat.nr. 032 0130-43	Stat.nr. 081 04.11	Stat.nr. 081 04.13	Stat.nr. 081 04.25	Stat.nr. 081 09.17
Fredrikstad	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	1	1	39	218	4	28	—	—	—	—	1
Oslo	—	—	—	—	—	—	—	4	—	114	—	5	19	241	16	142	1	—	—	4	—
Kristiansand	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	61	496	63	—	—	8	—	306	—	—
Egersund	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	269	34	—	—	—	5505	—	—	—	—
Stavanger	181	60	119	2	—	—	—	52	24	—	123	91	387	11872	4596	3087	2092	4752	8	—	182
Kopervik	5098	1801	3203	—	—	—	94	771	4	—	—	—	11	8	—	—	8	1231	34	—	15
Haugesund	8626	1791	5636	4	—	5	1190	2324	47	—	152	1	2	609	221	99	174	16622	—	15	—
Bergen	18423	1460	14797	290	8	6	1862	1903	737	54	802	127	60	7052	3441	1128	1418	7301	468	165	154
Florø	5414	380	5034	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	156	74	28	18	5555	—	—	—
Måløy	2736	102	2570	—	—	—	64	122	—	—	8	—	13	329	147	34	—	5875	20	—	—
Ålesund	9229	896	6526	—	—	—	1807	434	809	16	1880	—	2	410	76	11	40	28580	1085	25	179
Molde	2510	140	2191	49	—	—	130	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7721	—	—	277
Kristiansund	518	3	515	—	—	—	—	—	2458	—	37	—	115	767	368	—	103	6782	221	—	3261
Trondheim	746	101	155	479	11	—	—	—	—	1	—	1	112	1851	971	41	151	3910	61	—	139
Bodø	—	—	—	—	—	—	—	—	298	1	—	—	39	—	—	—	—	570	—	—	—
Svolvær	10	—	—	10	—	—	—	—	—	96	138	—	—	77	53	—	—	—	1809	492	20
Tromsø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22	24	—	—	137	63	—	—	—	292	—	—
Hammerfest	—	—	—	—	—	—	—	—	—	511	—	—	—	—	32	—	—	—	2047	—	—
Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14	—	—	—	—	—	—	—	50	1853	—	—
Andre	3088	713	2214	35	—	—	126	427	22	—	2	6	206	308	84	25	28	1821	1081	—	1015
I alt	56583	7447	42960	869	19	11	5277	6044	5157	233	3010	307	1976	24066	9998	4623	4041	96275	9285	701	5243
I ukens*)	567	—	29	139	—	—	399	586	389	6	144	6	25	686	219	168	149	2359	68	15	476

TOLLSTEDER	Andre for- stoffer	Sel-, købbe- og klapp- m. skinn	Skarp- salter rogne	Andre fiske- prod- ukter	Sperm- og bott- lenose- olje, rå	Rå sildolje	Rå selolje	Høyvit- hold. fiske- olje	Håkjerr. tran, a. haitran, haiolje	Damp- medisin- tran	Veteri- nær- tran	Blank tran	Brun- blank tran	Brun- tran	Blan- dings- tran	Afvalls- tran og olje	Raff. sjø- dyrolje	Oksyd., blåst eller kokt sjø- dyrolje	Herdet spisefett av sjø- dyrolje	Herdet tekn. fett av sjø- dyrolje	Olein, fettsyre av sjø- dyrolje
	081 04.21 23.26 081 09.15	Stat.nr. 291 01.42.43	Stat.nr. 09.31-33	Stat.nr. 291 09.49	Stat.nr. 411 01.12	Stat.nr. 411 01.13	Stat.nr. 411 01.14	Stat.nr. 411 01.21-23	Stat.nr. 411 01.32.33	Stat.nr. 411 01.40	Stat.nr. 411 01.51	Stat.nr. 411 01.52	Stat.nr. 411 01.61	Stat.nr. 411 01.62	Stat.nr. 411 01.71.72	Stat.nr. 413 02.30	Stat.nr. 413 02.40	Stat.nr. 413 03.13.21			
Fredrikstad	—	—	—	8	—	—	497	84	—	49	237	238	97	355	—	1185	322	1	27	3	
Oslo	2	28	—	—	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	80	
Kristiansand	—	—	—	216	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Egersund	—	—	—	—	589	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Stavanger	—	—	—	95	3143	—	—	764	75	448	1472	1022	102	376	43	909	164	3612	—	4079	—
Kopervik	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	806	
Haugesund	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Bergen	—	435	1072	1284	—	—	764	75	448	1472	1022	102	376	43	909	164	3612	—	4079	—	806
Florø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Måløy	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Ålesund	100	11	455	18	—	—	1572	12	32	1444	571	38	121	—	748	39	494	—	—	—	
Molde	151	—	—	85	27	—	—	—	—	9	602	106	109	24	—	—	35	—	—	—	
Kristiansund	—	—	—	30	1260	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—	
Trondheim	—	—	—	524	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26	—	—	—	—	—	—	
Bodø	—	—	—	164	4	84	208	—	2046	—	—	—	152	—	16	—	—	—	—	—	
Svolvær	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Tromsø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Hammerfest	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Andre	8362	4	33	478	—	—	—	—	54	—	—	35	28	10	—	36	—	4	10645	—	3950
I alt	8779	482	2594	7037	5313	497	4466	87	583	3162	2585	378	1036	77	2842	854	4110	727	37280	7083	4928
I ukens*)	—	36	128	67	70	19	45	3	15	54	107	17	48	—	31	11	42	35	1399	—	134

Høgum
H-O



$\frac{1}{3}$

av verdens
dieselmotor-
hestekrefter på
skip over 1000 tonn
smøres av



SHELL

For driftsikker motor også i DERES båt
– bruk Shell smøreoljer